

広報東庄

人が輝き地域が光るまち・とうのしょう

Tonosho Town Public Relations



2021 **11**
No.667



こじゅりんぴっくで
灯す聖火

PHOTO/こども園の運動会

こども園の運動会の競技にこじゅりんぴっくが登場。オリンピックさながらの聖火を点灯できました。(関連10、11ページ)

主な内容

- 求む！東庄クック————— ②
- 小学校・こども園運動会————— ⑩
- くらしのカレンダー————— ⑯

求む!

元気レシピ特別企画

東庄クック

レシピコンテスト



こかぶ



家庭菜園の野菜



お米



いちご



豚肉



たまご

東庄町産の食材を使った
おいしいグルメレシピを大募集します!
あなたのレシピが東庄町の特産グルメになるかも!?

主催 東庄町農村ふれあい塾

家庭で採れた
野菜もOKです!

健康的なレシピ
お待ちしております!



栄養教諭
木内さん



農政係
郡さん



管理栄養士
青野さん



ふれあいセンター
堀江所長

良いレシピは学校
給食の献立に採用
します!

気軽に作れて
おいしければ
なんでもOK!

審査員は元気レシピ担当者とふれあいセンター所長

応募条件 町産の食材を必ず使用すること。誰でも簡単に作れるレシピであること。他で公表していない応募者独自のレシピであること。

応募方法 メールで名前・住所・電話番号・職業・年齢・料理名・完成写真1枚・分量(2人分)・使用した町産食材名・レシピ・PRコメントを添えて応募。

(tcook@town.tohnocho.lg.jp)

受付期間 11月1日(月)~1月14日(金)

賞 最優秀賞(東庄町産の食材セット)・参加賞(応募者全員にコジュリンカード500円分)

問い合わせ 東庄町農村ふれあい塾 ☎86-6076



▲メール

最優秀賞には豪華賞品をプレゼント!



審査員 押しレシピ

押しレシピを参考に応募レシピを作ってみましょう！

利用した町産食材…★

管理栄養士 青野さん推し

いちご蒸しパン



いちごの自然な色と甘みの体にやさしい蒸しパンです。お子さんや、血糖値やカロリーが気になる方は砂糖なしでもOK！蒸し器がない方は、材料を混ぜた生地を紙コップに入れて、電子レンジで加熱しても作れます。

材料 (2人分)

ホットケーキミックス…… 150g
★いちご…… 100g
砂糖…… 大さじ3

作り方

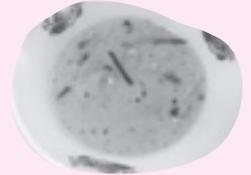
- ①いちごはへたを取り、袋の中に入れて手でつぶす。
- ②つぶしたいちごとホットケーキミックス、砂糖をよく混ぜる。
- ③②をアルミカップに入れて10～12分蒸す。
- ④ようじを刺して生地がついてこなければ出来上がり。

【電子レンジの場合】加熱時間は様子を見ながら調節してください。レンジで加熱しすぎると固くなるので注意が必要です。

令和2年4月号掲載

栄養教諭 木内さん推し

カレーポタージュ



給食では鶏肉・にんじん・たまねぎ・マカロニを入れていますが、お好みでマッシュルームやほうれん草はいかがですか。

材料 (2人分)

| | |
|--------------|--------------------|
| 鶏もも小間肉…… 50g | コーンスープの素 (粉末)…… 2袋 |
| ★にんじん…… 1/4本 | カレー粉… 小さじ1/2 |
| ★たまねぎ…… 1/2個 | コンソメ…… 1.5g |
| マカロニ…… 15g | 塩・こしょう…… 少々 |
| 牛乳…… 60cc | サラダ油…… 適量 |
| 乾燥パセリ…… 少々 | |

作り方

- ①にんじんは千切り、たまねぎはスライスする。コーンスープの素は熱湯で溶かし、一緒にカレー粉も溶かす。マカロニはさっと茹でておく。
- ②鍋にサラダ油をしき、鶏肉に塩・こしょうをして炒める。鶏肉に火が通ったら、にんじんとたまねぎを加え、更に炒める。
- ③①で溶かしたコーンスープを入れて煮る。
- ④牛乳を入れてひと煮立ちしたら、マカロニを加える。コンソメで味を整える。乾燥パセリを加えて、できあがり。

令和3年10月29日給食メニュー・平成29年8月号掲載

農政係 郡さん推し

こかぶと豚肉のアヒージョ



町特産品のこかぶと豚肉を使い、にんにくとオリーブオイルで煮込めば、うまみが口の中に広がります。

材料 (2人分)

| | |
|---------------|-----------------|
| ★こかぶ…… 2個 | オリーブオイル |
| ★カレー用豚肉…… 80g | …… 1/2カップ |
| ★ベーコン…… 1枚 | 塩・こしょう…… 適量 |
| ★にんにく…… 1片 | パセリ…… 適量 |
| | ローズマリー…… 小さじ2/3 |

作り方

- ①豚肉は1cm角の棒状に切り、塩・こしょうをもみこむ。こかぶは皮付きのまま縦半分切り、さらに縦1cm幅に切る。ベーコンは1cm幅、にんにくパセリはみじん切りにする。
- ②小さめのフライパンに、にんにく、オリーブオイルを入れ火にかける。にんにくがうすく色づいたら、ローズマリー、豚肉、ベーコンを加えて軽く混ぜ、全体に油をかけながら約2分煮る。
- ③こかぶを加え、同様に約30秒煮て、塩小さじ1/2をふり、火を止める。
- ④温めた器に盛り、パセリを散らす。

令和元年8月号掲載

上半期の収支と予算執行状況を公表

一般会計は収入率50.6%、支出率36.5%



企画財政係 白石さん

町では、年に2回、皆さんに町の財政状況をお知らせしています。

今月も町の財政状況を教えてくれるんだね!



今回は、4月1日から9月30日までの執行状況を公表します。
一般会計予算63億9,170万円のうち、上半期の収入済額は、32億3,501万円、支出済額は23億3,168万円となりました。

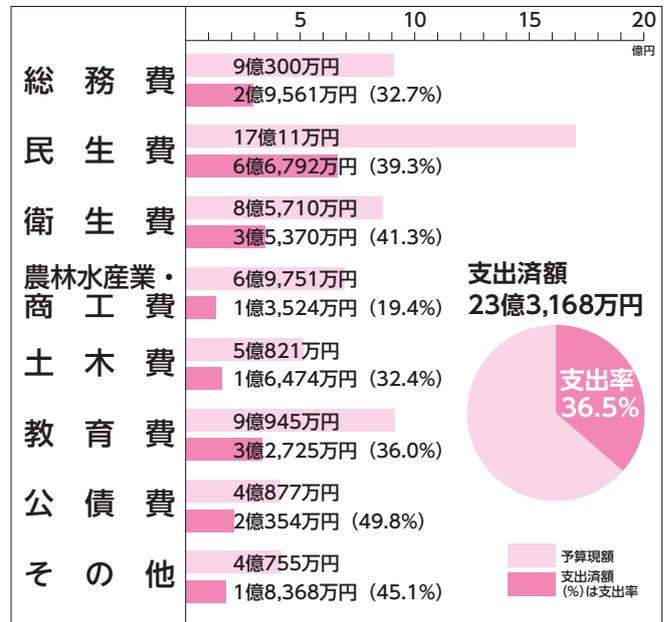
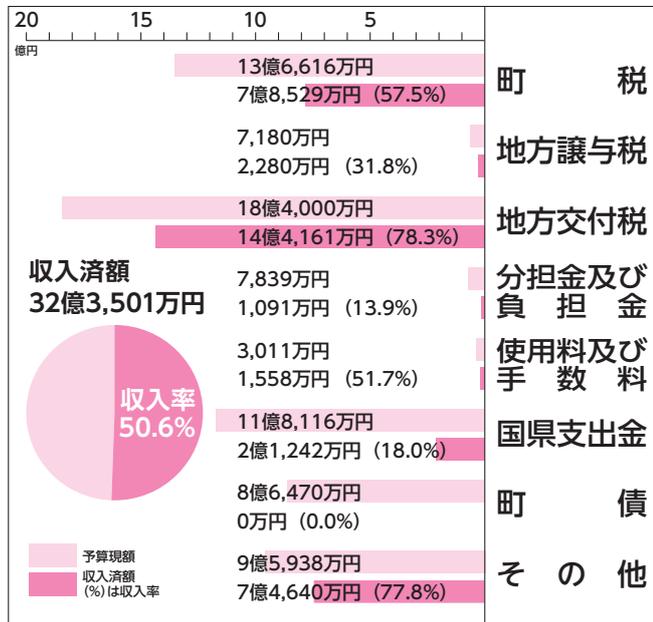
一般会計の収支と財産

| | |
|-------|------------|
| ◇ 収 支 | |
| 収入済額 | 32億3,501万円 |
| 支出済額 | 23億3,168万円 |
| ◇ 財 産 | |
| 基 金 | 30億3,534万円 |
| 土 地 | 56万3,706㎡ |
| 建 物 | 5万7,406㎡ |

歳 入

【 一 般 会 計 】

歳 出



【特別会計】

| 事業名 | 予算現額 | 収入済額 | 支出済額 |
|------------|------------|-----------|-----------|
| 国民健康保険 | 16億4,132万円 | 8億8,878万円 | 6億5,836万円 |
| 後期高齢者医療 | 1億8,697万円 | 6,761万円 | 4,164万円 |
| 食肉センター | 1億2,367万円 | 9,480万円 | 3,933万円 |
| 訪問看護ステーション | 2,296万円 | 1,754万円 | 1,116万円 |
| 介護保険 | 15億4,519万円 | 8億3,649万円 | 5億8,825万円 |

【企業会計】

| 事業名 | | 収 入 | | 支 出 | |
|-----|-----|------------|-----------|------------|-----------|
| | | 予算現額 | 収入済額 | 予算現額 | 支出済額 |
| 水道 | 収益的 | 4億4,740万円 | 2億2,016万円 | 4億2,099万円 | 1億3,120万円 |
| | 資本的 | 550万円 | 0 | 2,314万円 | 635万円 |
| 病院 | 収益的 | 11億2,750万円 | 3億7,332万円 | 11億2,017万円 | 4億4,515万円 |
| | 資本的 | 4,775万円 | 1,750万円 | 1億2,510万円 | 4,586万円 |

町職員の給与などを公表しています

町民の皆さんに町の人事行政の運営等を理解していただくため、「東庄町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき町の職員の任免、給与、勤務時間などの状況を公表します。

1. 職員の任免および職員の数

(1) 令和2年度に採用・退職した職員の状況は次のとおりです。

| | 採用者数(人) | 退職者数(人) |
|-------|---------|---------|
| 町長部局等 | 4 | 3 |
| 教育委員会 | 1 | 5 |
| 公営企業等 | 1 | 1 |
| 計 | 6 | 9 |

(注) 町長部局等には、町長部局・議会事務局・各行政委員会を含みます。

(2) 部門別職員数の状況は次のとおりです。(各年4月1日現在)

| 区 分 部 門 | | 職員数(人) | |
|--------------|-------------|--------|------|
| | | 令和2年 | 令和3年 |
| 普通会計 | 一般行政部門 | 82 | 86 |
| | 教育部門 | 25 | 23 |
| 公営企業等 会 計 | 病院事業 | 47 | 48 |
| | 水道事業 | 4 | 4 |
| | 国保・介護・訪問看護等 | 15 | 15 |
| 合 計 | | 173 | 176 |

(注) 町から給与を支給される常勤の職員で、一般職に属する者。

2. 職員の給与の状況

(1) 普通会計決算の人員費は次のとおりです。

【単位：人、千円】

| 区 分 | 住民基本台帳人口 (令和3年3月31日) | 歳出額A | 実質収支 | 人員費B | 人員費率B/A |
|-------|-------------------------|-----------|---------|---------|---------|
| 令和2年度 | 13,580 | 8,130,879 | 469,966 | 947,777 | 11.7% |

(注) 人員費とは職員に支給された給与・退職手当・共済組合事業主負担金・公務災害補償基金負担金・特別職に支給された給与などの総額です。実質収支の額は、その団体の純余剰または純損失の額を示すものです。

(2) 普通会計決算の給与費は次のとおりです。

【単位：人、千円】

| 区 分 | 職員数A | 給 与 費 | | | | 1人当たり給与費 |
|-------|------|---------|--------|---------|---------|----------|
| | | 給 料 | 職員手当 | 期末・勤勉手当 | 合 計 B | B/A |
| 令和2年度 | 109 | 363,444 | 35,158 | 140,963 | 539,565 | 4,950 |

(注) 職員手当には児童手当および退職手当は含みません。本表の職員数には教育長は含みません。

(3) 職員の平均給与月額状況 (令和3年4月1日現在)

① 一般行政職 【単位：歳、円】

| 区 分 | 平均年齢 | 平均給料月額 | 平均給与月額 |
|-------|------|---------|---------|
| 令和3年度 | 42.2 | 307,400 | 343,908 |

② 技能労務職 【単位：歳、円】

| 区 分 | 平均年齢 | 平均給料月額 | 平均給与月額 |
|-------|------|---------|---------|
| 令和3年度 | 54.6 | 272,500 | 293,527 |

③ 教育職 (こども園) 【単位：歳、円】

| 区 分 | 平均年齢 | 平均給料月額 | 平均給与月額 |
|-------|------|---------|---------|
| 令和3年度 | 45.9 | 326,500 | 329,571 |

(注) 1 「平均給料月額」とは、職種ごとの職員の基本給の平均である。
2 「平均給与月額」とは、給料月額と毎月支払われる扶養手当、住居手当、時間外勤務手当などのすべての諸手当の額を合計したものである。

(4) 特別職の報酬等の状況 (令和3年4月1日現在)

| 区 分 | 報酬月額等 | 期末手当 | |
|-----|-------|----------|--------|
| 給 料 | 町 長 | 785,000円 | 4.45月分 |
| | 副町長 | 644,000円 | |
| | 教育長 | 565,000円 | |
| 報 酬 | 議 長 | 298,000円 | 2.60月分 |
| | 副議長 | 243,000円 | |
| | 議 員 | 220,000円 | |

※紙面の都合上一部省略して掲載しています。詳しい内容につきましては町のホームページまたは町役場でその全文を公開しています。

新型コロナウイルス ワクチン情報



追加接種 (3回目)

接種券発送は11月下旬から

国において、国内外の感染動向やワクチンの効果の持続期間、科学的知見や諸外国の対応状況等を踏まえ、追加接種を1回行うこととなりました。

対象

2回目を接種終了後8カ月以上経過した人全員

接種券の発送開始時期

11月下旬から 医療従事者

令和4年1月下旬から 65歳以上の方など

予約方法

後日お知らせします。



※2回目接種後に転入した方は、接種券発行申請が必要となります。なお、2回目接種を受けてから8カ月以上経過した方のみ、申請できます。

問い合わせ

健康福祉課 保健衛生係

☎ 79 09 11



▲町ホームページ

12歳になった方

接種券の発送は誕生月の翌月

12歳に到達した方の接種券は、誕生月の翌月に発送します。間違い接種防止のための措置ですので、ご了承ください。

1回目接種の方

予約方法が変わります

コールセンターやインターネットでの接種予約を11月12日(金)接種分で終了いたします。

11月22日(月)接種分から1回目の方の予約は、医療機関での予約に変更になります。

予約先

ほり医院 ☎ 5315
東庄病院 ☎ 1177

65歳以上の方の予約票 送付方法を変更します

11月22日(月)以降に1回目の接種を予定している65歳以上の方については、接種券に予約票が同封されていないため、接種日に接種会場でご記入いただくか、あらかじめ保健福祉総合センターで受け取り、接種会場へ持参してください。

接種証明書の発行



年内をめどに

接種証明書のデジタル化

新型コロナウイルス感染症予防接種証明書については、現在、海外渡航向けに紙で発行していますが、年内をめどにデジタル化となります。これにより、接種証明書の取得が容易となり、国内で活用できる環境が整います。

今後、スマートフォンのアプリケーションを利用し、マイナンバーカードによる本人確認証をすることにより、スマートフォン上で確認できる接種証明書が提示できるようになります。

なお、マイナンバーカードをお持ちでない方などは、引き続き紙で発行することとなります。

発行場所が町民係へ変更

接種証明書のデジタル化に伴い、マイナンバーカードによる本人確認が必要となることなどから、発行場所を保健衛生係から町民係へ変更しました。

デジタル化になるまでの間の海外渡航向け証明書についても、町民係で発行します。

問い合わせ

町民課 町民係 ☎ 86-6070



早めにマイナンバーカードを取得してね



それ、暴力です。

こんなこと、ありませんか？

- 何を言っても無視し続ける
- SNSなどで悪口を言う
- 電話やメールを細かくチェックする
- 家族や友人との関係を制限する

ドメスティックバイオレンス
DV行為は、殴る・けるなどの身体的暴力に限りません。

DV行為は、暴力を受けない状態になっても、暴力を受けた恐怖が消えず、心の健康をも害します。

また、子供がいる家庭では、両親のDV現場を子供が目撃することで心理的外傷を受け、成長発達に多大な影響を及ぼすおそれがあります。

ひとりで悩んでいませんか？ あなたの身の回りに悩んでいる人はいませんか？

■全国一斉「女性の人権ホットライン」

夫・パートナーからの暴力やセクハラ、ストーカーなど女性をめぐる人権問題についてご相談ください。

日時 11月12日(金)～18日(木) 平日 8:30～19:00
土・日曜日 10:00～17:00

相談員 千葉県人権擁護委員連合会女性人権擁護委員、千葉地方法務局人権擁護課職員

相談専用ダイヤル ☎0570-070-810

■子育てやしつけに悩んだら

子育てに関する悩みや苛立ちを感じたときは、早めにパートナーや周りの人に相談しましょう。育児で悩まない人はいません。決してひとりで悩まないようにしましょう。

香取健康福祉センター（家庭児童相談）
☎52-9161

■配偶者・パートナーからの暴力に悩んだら

DV相談ナビ

は れ れ ば
☎ # 8 0 0 8

DV相談プラス ☎0120-279-889
※メールやチャットでの相談も可能
香取健康福祉センター ☎52-9310
県警本部相談サポートコーナー
☎043-227-9110



■子ども虐待かも？と思ったら

児童相談所全国共通ダイヤル

いちはやく
☎ 1 8 9

健康福祉課子育て支援係 ☎ 79-0910
香取警察署 ☎ 54-0110

困ったら早めに
相談しましょう

選挙管理委員会委員長に堀江博氏



▲堀江 博氏

任期満了による選挙管理委員及び補充員の選挙が9月議会で行われ、次の方々が選任されました。任期は令和3年10月1日から令和7年9月30日までの4年間で各種選挙の適正な管理執行にご尽力いただきます。

また、10月5日(火)に選挙管理委員会が行われ、委員長に堀江博氏、委員長職務代理者に林正憲氏がそれぞれ選出されました。

なお、退任されました山本牧夫さん、石毛清さん、平山誠治さん、北見忠昭さん、大変お疲れ様でした。

◆委員(敬称略)

堀江博(大久保)・林正憲(大木戸)・高木健(羽計)・鈴木良雄(小南)

◆補充員(数字は順位)

①青柳清一(東今泉) ②飯田俊男(夏目) ③石毛綾子(菰敷) ④渡邊幸江(東和田)

教育委員に秋元悦子氏



▲秋元 悦子氏

10月1日、教育委員に秋元悦子氏(本郷)が就任されました。前教育委員の小林衛治氏(平山)の任期満了に伴い、秋元氏が選任さ

れ、9月議会において同意されたものです。任期は、令和3年10月1日から令和7年9月30日までの4年間です。

教育長職務代理者に

向後元道氏

教育委員の向後元道氏(夏目)が、10月1日付で五十嵐教育長より教育長職務代理者に任命されました。

動物による事故や迷惑を防止しましょう

動物による危害防止対策強化月間

●人が犬にかまれる事故が、令和2年度は県内で175件発生しました。

●飼い犬が人をかんだ時は保健所へ届け出し、かんだ犬が狂犬病の疑いがないかどうか獣医師の検診が必要です。

●公園なども含め、犬の放し飼いは禁止されています。散歩は、犬を制御できる人が、短い引き綱で行いましょう。

●猫は屋内で飼いましょう。糞尿や鳴き声による被害を防止でき、感染症などの危険から猫や人を守ります。

●ペットがいなくなったらすぐ探し、保健所、警察、動物愛護センターへご連絡ください。

ターに届け出ましょう。迷子札をつける、動物病院で「マイクロチップ」を装着・登録するなどして、保護された際に飼い主がわかるようにしましょう。

●動物は責任をもって最後まで面倒をみましょう。やむを得ない事情で飼えなくなった場合は、新しい飼い主を探してください。保健所・動物愛護センターでは飼い主探しをお手伝いします。



問い合わせ

香取保健所 ☎9161
県動物愛護センター
☎047619315711

おが家の
ペット自慢

町内在住のかわいいペットの自慢を紹介します。

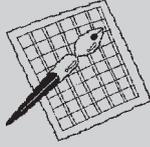
島田チャロ
いたずら好きのやんちゃな男の子です

散歩のときは、
うんちを
持ち帰ってね

岡本コナン
表情豊かで自分を人間だと思っています



町長日誌 (9月)



- 1日 庁議、課長会議、明治安田生命保険相互会社「私の地元応援募金」目録贈呈式
- 7日 議会本会議
- 8日 議会本会議
- 9日 全国町村会正副会長会・全国自治協会理事会・都道府県町村会長会（自治会館）
- 10日 JFA 100周年セレブレーション（舞浜アンフィシアター）
- 17日 議会本会議・全員協議会
- 20日 公明党時局講演会（成田国際文化会館）
- 22日 東総用土地改良区理事会
- 28日 金婚・米寿をお祝いする会、「佐原信用金庫笹川支店開店70周年記念地域貢献事業」記念品贈呈式



▲贈呈の車いす試乗

- 29日 千葉県新型コロナウイルス感染症対策本部会議

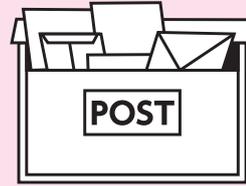
住民ひとりひとりが支えあいましょう

11月・12月は見守り強化月間

町では、11月と12月を「東庄町見守り強化月間」と定めています。地域の方同士が互いに「変わりないかな?」「元気かな?」とさりげない見守りを行い、身の周りの方で「様子がおかしい」、「心配ごとがあるようだ」と感じましたら、ご相談・お知らせください。

大丈夫かな

- ・郵便物がたまっている
- ・最近姿をみかけなくなった



心配だな

- ・何度も同じことを言う
- ・道に迷って
いそうだ



様子がおかしいな

- ・傷やあざが目につく
- ・介護している人が疲れている
ようだ



連絡先 地域の民生委員・児童委員

保健福祉総合センター ☎80-3300

**東洋合成工業株式会社
千葉工場より奨学基金の原資**

東洋合成工業株式会社千葉工場より、東庄町奨学基金の原資として現金200万円の寄付をいただきました。

新しい時代を拓く有為な人材を育成するために使わせていただきます。

9月28日(火)、佐原信用金庫より、「佐原信用金庫笹川支店開店70周年記念地域貢献事業」として、町に車いす2台の寄付をいただきました。

車いすは、役場、町公民館に設置して活用させていただきます。



▲左 佐原信用金庫理事長 小森氏

佐原信用金庫より車いす2台

ご寄付
ありがとうございます



紅白リレー



選手宣誓!



東庄小学校
10/14



紅白リレー



おめでとう!



低学年徒競走

走るの
楽しい!



上学年ダンス

ソーラン節



綱引き

ソ〜レ!
ソ〜レ!



中学年徒競走

がんばれー!



小学校・こども園

大運動会



小学校運動会は、今年度初めての全学年揃っての行事になりました。児童全員で一致団結して、運動会を盛り上げることができました!

今月号も、新型コロナウイルスに負けない元気な児童たちの運動会の様子をお届けします。



大玉ころがし
じょうずに
ころがしたよっ



かけっこ



高学年徒競走
ゴールに向かって
ダッシュ!



応援合戦
がんばるぞー!



リレー
バトンタッチ!



下学年ダンス
パプリカ
おどったよ!



10/16
こじゅりんこども園



かけっこ ほくのが
はやいよ!



放送席
みんなで
がんばったよ

こども園の運動会は、保護者が
見守る中、みんな元気いっぱい
にがんばりました!

祝 100歳

今年度、町では10人の方が100歳を迎えられました。
みなさん、いつまでも元気にお過ごしください。

◆お名前とお顔をご紹介します



菅谷 榮さん(小貝野)



菅谷 やすさん(舟戸)



林 與四郎さん(宿浜)



香取 けいさん(小南)



鈴木 ハマさん(栗野)

◆お名前をご紹介します

青柳 喜和子さん(大木戸) 四條 康子さん(新宿) 諸岡 文子さん(夏目) ほか2人

金婚さん いらっしゃい!



菅谷 幹雄さん・節子さん(小南)

- ①幹雄さんの同僚からの紹介です。
- ②なんとかやってきました。
- ③我慢の連続でした。(笑)



結婚50周年を迎えたご夫婦にお聞きました。

- ①ご結婚のきっかけは？
- ②50年間の夫婦生活、どうでしたか？
- ③夫婦円満♥の秘訣



中村 育生さん・明幸さん(竜神台)

- ①(照れながら) 忘れました。
- ②山あり谷あり、喧嘩をしていたらいつの間にか50年。もちろん幸せな事もありました！
- ③我慢の駆け引き。



瀧田 征一さん・道子さん(大木戸)

- ①東京にいた時に、東庄町で言うところの青年団で結ばれました。
- ②若いころは子育て中心でした。
- ③思いやりを持つこと。

コジュリンくん豆知識



金婚の方たちが結婚された50年前(昭和45年)は、大阪万博が開催されました。新婚旅行は大阪かな? 町では、50年後の金婚特集を目指して**本気の婚活**を募集しているよ。独身の方は応募してね





▲記念植樹

郡上東氏800年・古今伝授550年記念祭

東庄町・郡上市 記念植樹・記念石碑建立

本年は、東氏が承久の乱(1221年)の戦功により美濃国郡上郡山田庄(現・岐阜県郡上市大和町他)を加領されて800年、また、東常縁が古今伝授をして550年の節目にあたります。

郡上市では「郡上東氏800年・古今伝授550年祭」が実施され、町からは東氏に関する史資料を貸与のほか、町の木「おおむらさき」をお贈りしました。

9月19日(日)に郡上市内の阿千葉城址において郡上市の木「もみじ」と一緒に記念植樹が行われ、併せて記念石碑が建立されました。



笑顔で健康と長寿をお祝い

9/28(火)

金婚・米寿をお祝いする会

今年、町では80人の方が米寿を迎え、22組のご夫婦が金婚を迎えました。町公民館で開催された、金婚・米寿をお祝いする会では、岩田町長が出席された方々にお祝いの言葉と記念品を贈りました。

敬老祝い金を支給

町は、9月15日に各地区で、敬老祝い金を支給しました。

満80歳 199人 10,000円 満90歳 75人 20,000円
101歳以上 13人 30,000円

満100歳の方へは、祝品と祝金をお送りしました。
ご長寿おめでとうございます。



天保水滸伝ゆかりの地を訪れる

神田伯山さんが町で撮影

講談師の神田伯山さんが、講談の舞台を紹介する動画「講談放浪記」の撮影のため、天保水滸伝遺品館や諏訪大神など天保水滸伝ゆかりの場所を訪れました。天保水滸伝は、講談や浪曲で有名な物語で、伯山さんも多く読んでいます。当日は、観光ガイドの会が案内を務めました。

YouTube /
みてね /



宝くじ文化講演

10/17(日)

海援隊トーク&ライブ 2021

海援隊によるトーク&ライブが町公民館で開催されました。前売りチケットは即日完売し、約160人が来場しました。「贈る言葉」や「思えば遠くへ来たもんだ」などのヒット曲とともに、武田鉄矢さんの同世代のみなさんが共感する懐かしい昭和の子ども時代のエピソードを交えた軽快なトークが観客を魅了し、楽しく、笑顔のあふれるライブとなりました。



第5回ことぶき大学

10/20(水)

ボッチャ体験

ことぶき大学にて、パラリンピック競技である「ボッチャ」の体験を町公民館で行いました。

「ボッチャ」は、老若男女、誰でも楽しむことが出来るスポーツとして注目されています。

参加者のみなさんは、徐々に作戦を立て、集中して狙いを定めボールを投げていました。試合を重ねるにしたがってナイスショットも増え、拍手や歓声が上がっていました。



放課後の子どもたちの居場所

放課後児童クラブ



放課後児童クラブは、保護者が仕事などで子どもをみられない場合に、小学校の授業終了後、お子さんをお預かりしています。

令和4年度 放課後児童クラブ入所説明会

来年度4月から利用を初めて予定されている方は、説明会に参加しましょう。

なお、感染症対策のため、地区で分けて開催します。

- 内容** 東庄町放課後児童クラブの概要
入所（利用）申請手続きについて など
- 対象** 令和4年度に「東庄町放課後児童クラブ」を初めて利用する方
- 日時** 12月18日(土)
笹川・東城地区 13:30～
橋・神代地区 15:00～
- 会場** 東庄町放課後児童クラブ(東庄小学校敷地内)
- 駐車場** 公民館駐車場、役場駐車場
- 持ち物** 上履き、筆記用具

注意 コロナウイルス感染症予防のため、保護者は1人での参加をお願いいたします。説明会開催中、入所予定児童などをお預かりいたします。希望の方は当日、支援員にお申し出ください。

継続の手続きもお忘れなく！

既に利用されている方で、来年度も利用を希望する方は、継続のための手続きが必要です。

申請書類の配布・提出場所 (継続) 放課後児童クラブ、(新規) 保健福祉総合センター

配布 12月20日(月)～

受付期間 令和4年1月11日(火)～1月31日(月)

問い合わせ 健康福祉課 子育て支援係 ☎79-0792

お知らせ

◇本・DVDの返却時に、コジリンカードのポイントを付与しています。



▲図書館蔵書検索



(旬報社)

毎日私たちが食べている食料。その6割以上が外国からの輸入でまかなわれています。そして、世界中でたくさんの人々が飢えに苦しんでいるなか、日本では612万トンもの食料が廃棄されています。これは、東京都民の1年分の食料にあたります。このような食品ロスを減らすために、私たちができることは何かを考える1冊です。

捨てられる食べ物たち
食品ロス問題がわかる本
井出留美著

今、世界中でSDGsが叫ばれ、実践されています。世界が抱えるさまざまな問題をみんなで解決していくと、国連が17の目標を掲げました。この本は、SDGsという言葉の意味や内容を、大人や子どもにわかりやすく、クイズ形式で説明しています。私たちも身近にできる簡単なことから実践してみませんか。これからの未来のために！

大人も知らない！
SDGsなせなにクイズ図鑑
笹谷秀光監修



(宝島社)



が好き！

町図書館から
本についてのお話や
お知らせをします

◆新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、ご来館の際はマスクの着用や手指のアルコール消毒等にご協力をお願いします。

教育課 生涯学習係 ☎86-1221

輝いてるね 348

社会福祉士の資格を取って 仕事に活かしたい

現在、千葉市の大学で障害者福祉の勉強をしています。

今年の夏は、3週間の実習を障害福祉サービス事業所で行いました。障害のある人が暮らしやすいように相談支援や福祉サービス計画の模擬作成などを行い、とても勉強になりました。利用者の方と直接会った

実習は、とても楽しかったです。コロナ禍の実習だったので、なるべく接触をしないように活動の制限があった事が大変でした。

将来も、福祉関係の仕事に就きたいと思っています。仕事に活かせる社会福祉士の資格試験が再来年1月に行われます。合格を目指して頑張ります。

普段は、地元や高校の友達と一緒にご飯を食べることも、大学の友達と会えること、これだけで楽しいです！

- 好きな食べ物 バターチキンカレー
- 行ってみたい場所 ウユニ塩湖



山本 佳代子さん

やまもと かよこ ふたご座 O型 青馬

ゴミの分別



資源物〔ペットボトル〕 キャップとラベルをはがす

現在、ペットボトルは、資源ごみとして指定袋での排出をお願いしています。ペットボトル本体からキャップとラベルをはがして指定袋に入れて排出してください。

分別ができていないものは、違反シールを貼り、収集いたしませんので、ご協力をお願いいたします。

町民課
生活環境係
☎ 86-6072

ペットボトル本体

緑色の指定袋に入れて、資源物〔ペットボトル〕としてリサイクルステーションへ排出



▲指定袋に入れてください



▲役場
キャップ回収ボックス

ラベル・キャップ

透明・半透明の袋に入れて、資源物〔プラマーク〕としてリサイクルステーションへ排出

※キャップは、役場・公民館・ふれあいセンター・保健福祉総合センターでも回収しています。

国民年金

国民年金保険料は全額が 社会保険料控除の対象です

日本年金機構から、「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」が対象者宛てに発送されます。お手元に届きましたら、大事に保管し、年末調整や確定申告に使用してください。

送付スケジュール

| 発送時期 | 対象者 |
|----------|--|
| 12月上旬 | 令和3年1月1日から令和3年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方 |
| 令和4年2月上旬 | 令和3年10月1日から令和3年12月31日までの間に国民年金保険料を納付された方 |

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」に関する概要、よくあるご質問などについては、日本年金機構ホームページに掲載される予定ですので、ぜひご利用ください。また、発送された証明書に関するご相談については、下記のダイヤルでもお受けしています。

問い合わせ ねんきん加入者ダイヤル
☎0570-003-004

| | | |
|-------|---|---|
| 19日 | 金 | 障害者の就業に関する出張相談（予約制）13:00～16:00 保 ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 20日 | 土 | |
| 21日 | 日 | 公民館休館日 コジュリン朝市 8:00～9:30（新宿営農組合） |
| 22日 | 月 | |
| 23日 | 火 | 勤労感謝の日 公民館休館日 |
| 24日 | 水 | |
| 25日 | 木 | |
| 26日 | 金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |
| 27日 | 土 | |
| 28日 | 日 | |
| 29日 | 月 | |
| 30日 | 火 | |
| 12月1日 | 水 | |
| 2日 | 木 | |
| 3日 | 金 | 3歳児健診 13:30～13:45 保 対象者には個別で通知します ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 4日 | 土 | パパママ講座 13:30～15:00 保 |
| 5日 | 日 | コジュリン朝市 8:00～9:30（新宿営農組合） |
| 6日 | 月 | 定例健康相談 13:00～16:00 保 |
| 7日 | 火 | 人権行政合同相談 13:30～15:30 公 |
| 8日 | 水 | |
| 9日 | 木 | 9か月児相談 9:30～10:30 保 令和3年2月～3月生 4・5か月児健診 13:30～14:00 保 令和3年7月～8月生 |
| 10日 | 金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |

※行事やイベントは、10月22日現在開催予定のものです。

【ひとことアドバイス】

- 慌てて事業者を呼んでしまいがちですが、複数社から見積もりを取って、作業内容や料金をよく確認しましょう。事前に出張や見積りに掛かる料金の有無を確認することも大切です。
- 現場の状況次第では、更に修理が必要な場合もあります。作業前に作業内容や料金などを確認し、納得でき

ない場合はその場で契約しないようにしましょう。

- 急を要するトラブルに備え、安心して依頼できる事業者の情報を日ごろから集めておきましょう。水漏れの場合は、自宅の止水栓の位置と締め方を確認しておくとういでしょう。

香取市消費生活センター ☎50-1300
消費者ホットライン ☎188

くらしの相談

詳細は左記カレンダーを確認いただくか直接お問い合わせください。

相談は無料です。

市外局番表記のないものは0478です。

- 人権行政合同相談
町民課 町民係 ☎86-6070
- 消費生活相談
香取市消費生活センター
☎50-1300
まちづくり課 産業振興係
☎86-6075
- 若者の就労相談
ちば北総地域若者サポートステーション ☎0476-24-7880
- 障害に関する出張相談
- 障害者の就業に関する相談
健康福祉課 福祉係 ☎79-0910
- 定例健康相談
- マタニティ・子育て相談室
健康福祉課 保健衛生係
☎79-0911
- 教育相談
教育課 学校教育係 ☎86-2311
- 心配ごと相談
- 弁護士相談（予約優先）
- 司法書士相談（予約優先）
東庄町社会福祉協議会
☎86-4714

そのほかの相談窓口

- 家庭児童相談
香取健康福祉センター ☎52-9161
- 障害に関する相談
香取障害者支援センター
☎79-6919
地域生活支援センターサザンカの里
☎0476-73-4695
- 療育に関する相談
ロザリオ発達支援センター
☎0479-60-0625
- 障害者の就労相談
香取就業センター ☎79-6923

求人情報（ハローワーク佐原管内）

町HPに掲載していません。詳しくは下記へお問い合わせください。
ハローワーク佐原
☎55-1132



庁舎案内

- 東庄町役場 ☎86-1111(代)
笹川い4713番地131
- 東庄町公民館 ☎86-1221
笹川い4713番地131
- 東庄町保健福祉総合センター
☎80-3300(代)
石出2692番地4

今月の納期

11月30日(火)

- 固定資産税 (4期)
- 国民健康保険税 (5期)
- 介護保険料 (5期)
- 後期高齢者医療保険料 (5期)

忘れずに納めましょう。

- ◆コンビニ・インターネット・LINEPayで納付ができます。
- ◆口座振替の方は残高をご確認ください。
- ◆納期を過ぎますと延滞金がかかります。

町民課 賦課徴収係 ☎86-6073

不燃物・資源物の収集日

| 曜日 | 地区名 | ビンカン | 不燃物 |
|--------------------|--|-------------------|---------------|
| 月 | 大久保・舟戸 稲荷入・鹿野戸 新宿・八重穂 夏目 | 11/8 | 11/1 |
| | | 11/22 | 11/15 |
| | | 12/6 | 11/29 |
| 火 | 東和田・神田 小貝野・本郷 平山・仲内 石出・東今泉 | 11/9 | 11/2 |
| | | 11/23 | 11/16 |
| | | 12/7 | 11/30 |
| 水 | 八木山・高部・大友 平台・根方・新田 竜神台・今部・谷津 羽計・宮本・小座 | 11/10 | 11/3 |
| | | 11/24 | 11/17 |
| | | 12/8 | 12/1 |
| 木 | 青馬・羽計台 東庄住宅 菰敷・宿浜 | 11/11 | 11/4 |
| | | 11/25 | 11/18 |
| | | 12/9 | 12/2 |
| 土 | 栗野・大木戸 東町・小南 | 11/13 | 11/6 |
| | | 11/27 | 11/20 12/4 |
| 金 | 紙類・衣類 | 11/12・11/26・12/10 | |
| | ペットボトル | 11/5・11/19・12/3 | |
| | プラマーク | 毎週金曜日 | |
| 町民課 生活環境係 ☎86-6072 | | | |

| | | |
|-------|---|--|
| 11月1日 | 月 | 定例健康相談 13:00~16:00 保 |
| 2日 | 火 | |
| 3日 | 水 | 文化の日 公民館休館日 |
| 4日 | 木 | |
| 5日 | 金 | ペットボトル・プラマーク 分別収集日 |
| 6日 | 土 | |
| 7日 | 日 | コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合) |
| 8日 | 月 | |
| 9日 | 火 | 人権行政合同相談 13:30~15:30 公 |
| 10日 | 水 | 教育相談 13:30~16:00 公 |
| 11日 | 木 | 肺がん検診 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します 心配ごと相談 13:30~15:30 保 司法書士相談 (予約優先) 13:30~15:30 保 |
| 12日 | 金 | 紙類・衣類・プラマーク 分別収集日 |
| 13日 | 土 | 肺がん検診 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します 前立腺がん検診 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します 肝炎ウイルス検査 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します |
| 14日 | 日 | 救命講習会 9:00~12:00 (小見川さくら館) |
| 15日 | 月 | 定例健康相談 13:00~16:00 保 肺がん検診 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します |
| 16日 | 火 | 肺がん検診 9:30~15:00 保 対象者には個別で通知します 人権行政合同相談 13:30~15:30 公 |
| 17日 | 水 | 若者の就労相談 13:00~17:00 役 |
| 18日 | 木 | 1歳6か月児健診 13:15~13:30 保 (令和2年4月~5月生) 心配ごと相談 13:30~15:30 保 弁護士相談 (予約優先) 13:30~16:30 保 障害に関する出張相談 13:30~16:00 (オーシャンプラザ) |

消・費・生・活

よくある質問

慌てないで!
トイレ修理で思わぬ高額請求

「事例」

トイレが詰まり、電話帳で見つけた業者に電話をして来てもらった。急いでいたので料金などは電話で確認しなかった。修理をしてもらったが、結局新しい便器に交換することになり、作業が終わった時点で「20万円」と言われた。すでに作業も終わっていたので仕方なく支払ったが、高額だと思う。(70歳代 男性)

県民の森イベント

◆門松づくり

日時 12月18日(土)
9:30~11:30(受付9:00~)

定員 15人(要予約先着順)
(1家族1対限り)

参加費 3,500円/1対

持ち物 枝切りばさみ、手袋、持ち帰り用箱 など

問・申 県民の森
☎87-0393

11月1日~7日は文化財保護強調週間 「常縁集」複製版ができました

町では、郷土資料書籍として、町指定文化財「常縁集」の複製版を作成しました。東常縁の貴重な和歌約400首が収められています。郷土の資料として、皆さまぜひお役立てください。



町指定文化財
「常縁集」複製版
・頒布価格1,500円
・町図書館貸出可能
問 生涯学習係
☎86-1221

東庄病院ではマイナンバーカードが健康保険証として利用できます

東庄病院では、10月1日からマイナンバーカードで健康保険証の資格を確認することができるようになりました。ご利用の際は、病院の窓口でお声かけください。

問 東庄病院 ☎86-1177

マイナポータルで保険証利用の登録をしましょう

医療機関でマイナンバーカードを健康保険証として利用するためには、マイナポータルで事前登録が必要です。

問 マイナンバー総合フリーダイヤル ☎0120-95-0178
国保年金係 ☎86-6071
町民係 ☎86-6070

借金問題は解決できます

一人で悩まず、ご相談ください。
相談は無料、秘密は厳守します。

問 財務省千葉財務事務所多重債務相談窓口 ☎043-251-7830

【注意事項】

コジユリン掲示板に掲載の行事やイベントは10月22日現在、開催予定です。最新情報は、町のホームページや各団体へ直接問い合わせください。

9月の届出

おすすめやかに ◇出生

| 子の氏名 | 父 | 母 | 区 |
|-------|----|----|-----|
| 細野 莉瑚 | 光浩 | 静香 | 根方 |
| 菅谷 花音 | 祐貴 | 江里 | 東和田 |

やすらかに ◇死亡

| 氏名 | 年齢 | 区 |
|-------|----|-----|
| 石毛 茂 | 82 | 鹿野戸 |
| 野口つる子 | 82 | 鹿野戸 |
| 保立 アキ | 97 | 石出 |
| 小澤 富雄 | 81 | 羽計 |
| 山本 キク | 99 | 青馬 |
| 小澤 慎到 | 37 | 羽計 |
| 青野 晴夫 | 83 | 小南 |
| 保立 マツ | 94 | 石出 |
| 飯田 ミネ | 86 | 宮本 |
| 田谷 はる | 95 | 羽計 |
| 原田 典子 | 77 | 羽計 |
| 小林 明美 | 52 | 鹿野戸 |

お詫びと訂正 9月号14ページ、7月の届け出に掲載漏れがありました。お詫びいたします。

やすらかに ◇死亡

| 氏名 | 年齢 | 区 |
|------|----|----|
| 林 美代 | 96 | 新田 |

この欄への掲載を望まない方は、届出時に窓口へお申し出ください。

人口と世帯(10月1日現在)

| | |
|-----|---------------|
| 人 □ | 13,440人 (-20) |
| 男 | 6,729人 (-19) |
| 女 | 6,711人 (-8) |
| 世帯数 | 5,227戸 (-6) |
| | () は前月比 |

町の最新情報



▲町ホームページ



▲防災メール登録(空メールを送信)

東庄町俳友会

かなかなや夫婦で替ゆる子のおむつ

石段を登れば城跡くずの花

福顔が舞いておどける秋祭り

秋うらら老いて語らふ軒の下

秋灯し読めぬ漢字を飛ばしけり

雲映す昨夜の雨や秋の庭

寿の集いて学ぶ竹の春

日暮らしの声ふりそそぐ墓参道

| | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 菅谷 貞夫 | 板橋 斗峯 | 宮内 洋子 | 中島 一枝 | 山田 勝子 | 加部 東子 | 常世田敏美 | 西山スヤ子 |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

投句
歓迎

公民館ロビー「俳句ばすと」



コジュリン掲示板

募 集

会計年度任用職員 児童館スタッフ

職務内容 児童等の支援、運営に必要な事務等

募集人数 1人程度

就業時間 8:45～16:15（夏季17:15）半日勤務含む週3日程度（シフト制）

応募資格 保育士または幼稚園、小学校、中学校教諭または社会福祉士のいずれかの資格を有する者

応募方法 履歴書（写真添付）、資格証（写）、健康診断書（写）を持参または郵送

応募期限 11月30日（火）

選考方法 面接

採用予定 令和4年1月

☎ 子育て支援係
☎79-0792

催し・お知らせ

地元ではたらくフェア in 東庄

「東庄町ではたらく」をテーマに、町の企業の企業説明・面接会を行います。

対象 町で就職を考えている方

日時 12月3日（金）14:00～16:00
（受付13:30～15:00）

会場 町公民館

持ち物 （面接希望の方）履歴書、職務経歴書

申込方法 事前予約制

受付開始 11月16日（火）～

☎ ハローワーク佐原
☎55-1132



自動車税（種別割）の納付 はお済みですか

千葉県は、自動車税（種別割）の未納額の縮減のため、10月から1月までを滞納整理強化期間とし、給与・預金・自動車などの差押えを一層強化します。

自動車税（種別割）が未納の場合は、至急納付ください。

また、新型コロナウイルスや災害などにより一時に納付できない場合は納税の猶予が認められる場合がありますのでご連絡ください。

☎ 香取県税事務所 ☎54-1314
千葉県総務部税務課 ☎043-223-2127



▲差し押さえ自動車の引き揚げ

個人事業税 第2期分 納期限は11月30日（火）

納税通知書は11月上旬に送付されますので、納期限までに最寄りの金融機関などで納付してください。また、パソコン・スマホによる納付も可能です。なお、個人事業税の納税は、口座振替制度を利用されると便利です。

☎ 香取県税事務所 ☎54-1314

就職にハロートレーニング （公的職業訓練）

希望する仕事につくために必要な職業スキルや知識を取得することができる公的制度を活用してみませんか。

訓練コース 事務実務、IT、製造、介護、デザイン、システム開発など、詳細は千葉県労働局ホームページ参照

受講料 無料（一部有料）

☎ ハローワーク佐原 ☎55-1132

里親制度説明会

里親になりたい方、里親に興味のある方、お気軽にご相談ください。

日時 12月19日（日）
13:00～15:00（要予約）

会場 銚子市勤労コミュニティセンター

☎ 子ども家庭サポートセンター
オレンジの会
☎0470-28-4288

狩猟期間

11月15日～2月15日

狩猟者はマナーを守り、安全な狩猟に努めましょう。また器具などの消毒、泥の洗い流しなど、CSF（豚熱）の感染拡大防止にご協力をお願いいたします。

利根川河川敷で、コウノトリの飛来が確認されています。ご注意ください。

野外で活動する方は、目立つ服装をしたり、ラジオなど音の出るものを携行するなど安全対策をしましょう。

☎ 香取地域振興事務所
☎54-7505



胃カメラ個別検診

対象 40歳～69歳までの方で町の胃カメラ検診を利用したことのない方（胃の手術を受けた方、胃腸疾患で通院中の方はご遠慮ください）

※今年バリウム検査を実施した方は対象から除く

費用 無料

申込期限 11月30日（火）

定員 先着20人

申込方法 電話または窓口

実施機関 東庄病院、ほり医院

実施日 令和4年1～2月

☎ 保健衛生係
☎79-0911

ただ今子育て奮闘中

令和3年10月
9カ月児相談対象の
お子さんたち



はやと
梅花 颯一くん (竜神台)
元気いっぱい、すくすく
育ってね!!



りら
長島 吏愛ちゃん (夏目)
やんちゃ娘♡
たくさん笑顔を見せてね



なな
嶋田 奈那ちゃん (夏目)
お兄ちゃんと仲良く遊ん
で、優しい子になってね♡



ご家族から写真を提供して
いただきました。



りこ
児玉 莉瑚ちゃん (大木戸)
元気に育ってね♡



ななせ
古市 七瀬ちゃん (羽計)
いつもニコニコ★明るく元
気に育ってね♪



あさと
青柳 陽士くん (東今泉)
健やかに育ってね!



はると
木下 陽登くん (新宿)
お兄ちゃんと仲良く、元気に
育ってね!



ひかり
小島 光莉ちゃん (菟敷)
ニコニコ笑顔で優しく元気
いっぱいの子になってね!



ひなり
菅谷 陽菜里ちゃん (大木戸)
いっぱい笑って元気に大き
くなってね!



そら
永井 想くん (新田)
元気で健康に育ってね



▲公園で見つけたどんぐり

旬の風

ある晴れた休日、公園に
行った子どもがズボンの両
ポケットいっぱいどんぐ
りを拾って帰ってきまし
た。うれしそうに顔をピカ
ピカ輝かせているその姿を
見て、夢中になって何かを
することのすばらしさを感じ
ました。「ただただ楽し
いからする」そういうこと
を最近したかなあ、と自分
を振り返りさっかけをもち
つたので、秋の夜長にゆっ
くりお茶を飲みながら自分
の好きなことについて、想
いを巡らせてたくなりまし
た。

(M)